

آبونه شرايطی : هرير ايجون  
سنه لکی (۴۰۰) آلتی ایلنی  
(۲۲۵) ممالک اجنیه ايجون  
سنه لکی (۴۰۰) ، آلتی آیلنی  
(۲۵۰) غروشدور .

نسخه سی ۷،۵ غروشدور .  
سنه لکی ۵۲ عددور .

اداره خانه : باب عالی چاده سنده  
رشید افندی خاندنه

اخطارات  
آبونه بدلی پشیندر .

مسلكه موافق آثار مع المنونیه  
قبول اولتور . درج ایدله بن  
یازیلر احاده اولتماز .

والله یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

# کتابخانه

۱۳۳۰

صاحب و مدیر  
اشرف ادیب

باش محرر  
محمد ماکف

آدره سی تبدیلینده ایریجه  
غروش کوندرملیدر .

مکتوبلرک امضاری واضح  
واوقوناقلی اولسی و آبونه  
صره نومروسنی محتوی  
بولونسی لازمدر

ممالک اجنیه ايجون آبونه  
اولانلرک آدرسلرینک  
فرانسزجه یازلسی رجا اولتور .

یاره کوندردلیکی زمان نهیه  
داثر اولدینی بیلدیرلسی  
رجا اولتور

اتبعون اهدکم سبیل الرشاد

ایتدیکی نتیجه در . ( آقشام ) غزته سنك محررلرندن بری بر قارناوال  
کیجه سنی بك اوغلنده کچیرمش و مشاهداتی ( آقشام ) ده نشر ایتمشدر .  
محرر مومی ایه بك اوغلنده ایچه دولاشدقدن و برچوق پرله کروب  
چیدقدن صوکره دییورکه :

« نهایت اکلادم که بك اوغلنك تورکلشن ، ده کیشن آنجق بر  
جهق وار : فحش عالمی ا فی الحقیقه انکار ایدیه من ، سنلردن بری  
دوام ایدن بك اوغلنك فحش تجارتی آرتیق سوقاق باشلرنده بوتون  
کیجه مشتری بکلهین روم ولهلی قاریلردن شیمدی تامیله باشقه الازمه  
کچمشدر . ایشه تورکلشن بك اوغلنك ایچ یوزی ا »

( آقشام ) هیئت تحریریه سنه منسوب محررک بك اوغلنده کوردیکی  
بو حقیقت هر تورکلک یوزینی قیزارته جق ، هر تورکلک و جدانی باقه جق  
ألم ، فجیع ، چیرکین بر حقیقتدر . عفت و ناموسک ، شرف و فضیلتک  
تا کندیسی اولان تورک قادیلرینی و بوتون تورکلک بر طاقم تورک  
قادیلرینک بك اوغلی حیاتک ملوث فحش مالنه قاریشمش و سوقاق  
باشلرنده بکلهین روم ولهلی قاریلرینک موقعی اشغال ایتمش اولماسندن  
الته درین بر حجاب و ألم بر عذاب حس ایدر .

بش اون سنه اول بك اوغلنك فحش حیاتندن قادیلرینک  
اوزاقده بولونماسنه مقابله شیمدی تورک قادیلرندن بر قسمک  
اورایه واسع مقیاسده اشتراک ایتهلری ، سوقاق باشلرنده عفتلرینی ،  
بارلرده و پاسنه خانه لرده شرفلرینی پامال ایتدیرمه لری ، روم ولهلی  
قاریلرینک موقعی اشغال ایتهلری حیات اجتماعی مرکز دوچار تردی  
اولدیغنی کوسترن بك قوتلی دلیلدر .

اوت ، بش اون سنه اول بك اوغلنك هریشی کبی فحش و ده  
اجنبی ایدی . بو کون فحش و تردی قابوسندن بك اوغله حلول  
ایتدیگمز اکلایلیور .

آرتیق تورک صفت مبعجله سنی طاشیان برطاقم قادیلرده بك اوغلنك  
ملوثاتی ایچنده صباحله قدر چیرینیور ، اوروپانک هر گوشه سندن  
مملکت مزه دوکولن مضر عنصرلرک بازیمچه هوساتی اولویور !

بش اون سنه اول تورک ذهنیتی بویله بریشی هضم ایدمه تردی .  
تورک ذهنیتی تورکلکک شرفنی اودرجه قیصقانیر ، تورکلکک ناموسنی  
اودرجه یوکسک تلی ایدردی که یابانچی و یایرلی بردست تجاوزک ، هیچ  
اولمازه آچقدن آچیغه ، اوکا اوزانماسنه مساعده ایتزدی . تورکلک  
ذهنیتده نه قدر مشوم بر تحول وقوع بولمش که بو کون برطاقم تورک  
قادیلرینک رسمی و نائق فحشی طاشیه رق دولاشلرینه ، بو و نائق  
تردینک کندیلرینه قیردیکی سربستی به کووه نهرک هر فیعه اخلاقیه بی  
ارتکاب ایتهلرینه مساعده ایدیور .

بش اون سنه طرفنده تورکلک ذهنیتده بو فجیع انقلابی هانکی

عبادت ثابت اولقله برابر دین دایمی ترقی دیندر . عقیده منساده دره بزیر الله  
ایمان ایدیور . هریشک خالق اودر . هریشی اوکا رجوع ایدمه جکدر .  
بوتون مسلمانلر ، خاتم الانبیا اولان حضرت محمدک رسالته ایمان ایدرلر .  
مسلمانلرده روحانی برصنف یوقدر . هر کس کندی عملندن مسئولدر .  
مسلمانلق انسانی الله کورتورن طوغرو بولی کوستردیکی کبی انسانی  
اللهدن اوزا قلاشدران اگر یبولی ده ایضاح ایدر . دین اسلام هر درلو  
فنائی نهی ایدر . بوتون مسکرات ، قمار حرامدر . صلات ، زکات ، صیام ،  
فرضدر . مسلمانلق ابویته حرمتی ، بوتون مخلوقاته ، حتی حیوانلره  
وقوشلره شفقی امر ایدر .

مسلمانلک خریستیانلغه و سائر ادیانه قارشو وضعی حقه ده بر سوز  
علاوه ایدمه . مسلمانلر حضرت مسیحی یالکیز پیغمبر طانیقده درلر .  
مسلمانلر ، مسلمانانی بوتون بشریتک دینی اولارق تلی ایدیورلر .  
حضرت آدمک ، حضرت نوحک ، حضرت ابراهیمک حضرت موساک  
حضرت عیساک ، دنیانک هر هانکی طرفنده ظهور ایدن انبیاک  
مسلمانلقله متدین اولدق لری و هر چو جوغک مسلمان اولارق طوغدیغنی  
بیان ایدیورلر . خواجه کمال الدین دییورکه : « مسلمانلرده کافه ادیانک  
محاسنی مجتمعدر . مسلمانلر ، آنجق انسانلرک ایله دین الهی به علاوه  
اولونان شیلردن یوز چوردرلر . »

انکلیز کلیسای هر حالده ( ووکنغ ) جامعنک فعالیتنی نظر دقدن  
دور طوماملیدر !

## بك اوغلنده تورکلشنه ندر ؟

اسکیدن بری بین الملل بر مستملک قدر بزه یابانچی کلن بك اوغلی  
محیطنک تورکلشدیکنی خیلی زماندن بری ایشیدییوردق . انکلیز ،  
فرانسز ، ایتالیان ، آلمان ، روس ، مجار ، بولغار ، رومنه و سائر اوروپا  
وبالقان ملتلرینک ساحه اختلاطی اولان بوسمت استانبولک کجسم  
تجارتکاهلرینی ک معظم بانقلرینی ، استانبولک ک محاشم اولتلرینی ،  
ک معمور جاده لرینی ، ک رصین بنالرینی محتوی بر مرکز تجارت  
و ثروت اولدیغنی کبینه مالری ، تیاترولری ، فحشخانه لری ، قمارخانه لری  
مبذول اولان بر مرکز سفاقتدر .

بك اوغلنك تورکلشدیکنی ایشیدنجه هیچ شبهه سز انسان اوراده کی  
اقتصادی حیاتک ، اوراده کی تجارتکاهلرک ، بانقلرک ، اولتلرک ملنداشلر مزه  
کچدیگنی تخمین و بونی آرزو ایدیور . حال بوکه مع الاسف بك اوغلنده  
تورکلشنه جبهه بوجهه حیات دکل ، اخلاقسنزلق و فحش جبهه سوی ایش !  
بو حقیقت بزم آر کشفمز دکل ، ( آقشام ) غزته سنك هیئت  
تحریریه سنه منسوب بر محررک کندی مشاهدات و تدقیقاتندن استخراج

## قومونیزم انحرول ایدیورمی؟

بوندن مقدم روسیه ده ساکن مسلمانلرک احوال حاضره سنه دائر معلومات ویردی کمز صیره ده بونلرک حیات بشر تاریخنده ناکهانی ظهور ایدن غیرطبیعی بر جریان موقته قابلس اولدقلرینی ایضاح و بیان ایتمش و بو احوالکده اساساً قومونیزم و سونونیزم نشریاتیه مشغول اولانلرک دسائس ملعتت کاریلرندن بشقه برشی اولدیغنی «سبیل الرشاد» قارلرینه مفصلاً عرض ایتشدک .

بولشه ویزم بو صوک آلتی سنه طرفنده ، روسیه مملکت واسعه سنی سراسر تخریب و بالخاصه مسلمان کنجلیرینی اغفال صورتیه عموم تانارستانی مجو و پریشان ایتدیکی کی ، بالآخره عالم بشریه سوء قصد ایدرهک ، کره ارضک هر طرفه فتنه آتشلرینی صاحقه اولدیغنی جهته ، قومونیزمک امیدلری یوما فیوما یو کسلیمکده ایدی . هله بو کره انکله رده عمله حا کیتی مظاهر تیه ماقدونالد قاینه سنک تشکلی ، روسیه بولشه ویکلرینه ، «لینین» نک جنازه ماتمی بیله اونوتدیرمش ، فیابعد بوتون کره ارضه موسقوه قومونیزمک حکمران اوله جنی تحققی ایتمش کی ذهنیتلر حس اولنمایه باشلامشدی .

بونلر بالخاصه اقوام شرقیه نک عمومیتیه دوعریدن دوعری به موسقووانک امرلرینه منقاد کور بر آلت اوله جقلرینی امید ایدیورلردی . بلکه بونی قطعی بر امر واقع درجه سنده تلقی ایدیورور بر مقتضای احکام طبیعه کندی کندینه حصول پذیر اوله جقنی تبشیر ایتمکده ایدیلر . دکل بالکنز اقوام شرقیه به ، بلکه جهان حا کیتته بولشه ویزمک کوزدی کدیکی محققدی . فقط دنیاده تاریخ بشر بیکلرجه عصر لر کچیرمش ، بر جوق وقایع معقوله و غیر معقوله و مظالم جریان ایتمش اولدیغندن و قرآن عظیم الشان دخی : تلك الايام نداولها بين الناس . ان یمسسکم قرح فقد مس القوم قرح مثله ، ولا یحسبن الذین کفروا سبقوا انهم لایمجزون . ولا تحسبن الذین یفرحون بما اوتوا ویحیون ان یمجدوا بما لم یفعلوا . وامثالی نصوص قاطعه ایله ده مؤید اولان بو احواله ، حقیقی مسلمانلر و ایمان کامل اصحابی شیمدیلك « ولوشالله مافعلوه فذرهم وما یفترون ، دیورلر . فی الحقیقه روسیه ده بولشه ویکلرک بتون مملکتی بیقدی ، صاورودی جهان بر خرابه زاره دوندوردی . هر کس کندی حیاتندن قطع امید ایتدی ، انسانلرک صوک استعدادلری کوز یاشندن مابعدا برشی دکلدی . حال بو درکده ایکن ، اهل ایمانندن بر قسمی مایوس اولیوب ، بو حال غیرطبیعی نک قریب الزوال بر امتحان الهی اوله جقنی تخمین ایدرلردی . البته کنجلیرک امور دینه ده لایالی حرکتلری و بعضلرینکده زیاده غلو ایتملری ، بر جوق آدملرک معنویاتی بیله قیرمشدی .

قوت یایدی ده تورکک صلابت اخلاقیه سی بو درجه سقوط ایتدی ا استانبول حیات اجتماعیه سنک ایچندن چیقان شو یوزلرجه ، کیم بیلیر بلکه دهها فضله ، تورک فاحشه سنک موجودتی بز اول بؤل شونی افاده ایدیورکه ایچمزده شو قدر متفسخ عائله واردر . بو عائله لر اولادلرینه فضیلت تلقین ایده مامشله ، اولادلرینک روحنده تورکلیکی و مسلمانلغنی یاشانامامشله ، اولادلرینی شرفلی بر حیاته حاضر لایامامشلردر . بالکنز استانبول محیط اجتماعیه سنک ایچندن بو قدر فاحشه نک ظهوری بزده تربیه ملیه و دینه نک پک دوشوک اولدیغنی ، تردینک هر شینه غالب کلدیکنی افاده ایدیورکه بو افاده نک دهشتی قارشیسسنده تیره مامک قابل دکلدر . چونکه دیدیکمز کی بو فاحشه لرک ظهوری بر عائله مسئله سیدر . صاعلام بر عائله نک محصول حیاتی آنجق فضیلت اوله بیلیره فحشر ، تردینک اثریدر .

حیات اجتماعیه منک تردی به طوغر و کتدیکی کوستره ن بو آجی حقیقتلر قارشیسسنده نه پاه جغز ؟ بو تردی به قارشى سهکوتمزى محافظه ایتدی کمز تقدیرده نتیجه نک قطعی بر اضمه حلالدن باشقه برشی اولمایه جقنی محققدر . بناء علیه بوکا قارشى صوصمق اجتماعى بر انتحاری ارتکاب ایتمکدن باشقه برشی دکلدر .

حال بوکه بو ملت حق حیاتی احقاق ایچون دهسا دون خارقلر کوستردی . شرفی صیانت اوغورنده بوتون دنیایی حیران ایدن موقعتلر قازاندی . یشامق ایسته دیکنی ، اک قوتلی دلائل ایله اثبات ایتدی . او حالده بوملتک حیاتی قورتارمق ایچون هر فداکارلغه کوکس کردکن و فدا کارلقلرینک ثمراتی اقتطاف ایتدکن صوکره بر طاقم داخلی خسته لقلره بویون اکرهک ترک حیاته راضی اولاجقنی ظن ایتک طوغری اولاماز . بو تردی به قارشى کلك ایچون هر چاره به باش وورمق لازمدر . بز بومستله ایله بوندن اوله مشغول اولمش و فحشک . اسباب انتشارندن بحث ایدرهک فحشک ناصل ازاله ایدیه بیله جکنی ده ایضاح ایتمش و بالنتیجه اجتماعى بر مجادله نک لزومنده قرار قیلیمشقد . بو اجتماعى مجادله نک لزومنی انکار ایدمک بر کیمسه تصور ایدم میوروز . مملکتک بوتون عناصر فضیلتی برلشه رک بو تردی به قارشى کله بیلیر ، بو تردی بی تولید ایدن بحرانی ازاله ایدره . بو بحرانی مادی اولمقدن زیاده معنوی بر بحراند . اخلاق و فضیلتی تمندن بیقمقدمه اولان بو آفت اعما اولونمیدر . بو آفتی و بو آفتک تخریباتی ازاله ایتک ایچون مملکتک فضیلتی و منور اولادلری مقدس بر اتحاد تشکیل ایدرهک اونکله علمی ، فکری ، اجتماعى بر مجاهده به در حال باشلامالی ا آنجق بویله بر مجاهده برکه مملکتمزده اخلاق و فضیلتی یوکسلته بیلیر و حیات اجتماعیه منوی صیانت ایدر .